

## ATTREZZATURE PER L'INTERFILA

### INTER-ROW EQUIPMENT

Per la gestione e la pulizia del vigneto Tanesini Technology propone diverse soluzioni tecnologicamente avanzate, che consentono una gestione complessiva dell'impianto. Tra queste, l'azienda offre anche attrezzature per la gestione dell'interfila in modo ecologico.

*For management and weeding the vineyards, Tanesini Technology proposes a number of solutions in the state-of-the art technology allowing a global management of plantings. This also includes the equipment for ecological inter-row management.*



## CENTRALINA IDRAULICA

Tutte le attrezzature ad azionamento idraulico Tanesini Technology possono essere utilizzate anche con trattori sprovvisti di impianto idraulico oppure con impianto idraulico di portata insufficiente all'azionamento dell'attrezzatura.

La Centralina Idraulica Tanesini Technology rende, infatti, autonomo il funzionamento dell'attrezzatura, erogando la quantità di olio necessaria. L'azionamento della Centralina avviene attraverso la Pto del trattore.

### Caratteristiche:

- Serbatoio olio 70 litri
- Pompa con portata da 20 a 80 l/min.
- Scambiatore di calore
- Attacco al sollevatore posteriore
- Giunto cardanico



## HYDRAULIC POWER UNIT

*All hydraulically powered equipment "Tanesini Technology" can also be used both on tractors without hydraulic power units and on those with hydraulic power units having a limited capacity to operate the equipment.*

*The equipment operation is autonomously achieved through the Hydraulic Power Unit "Tanesini Technology" by delivering the proper quantity of oil. The hydraulic power unit is started by tractor's PTO.*

### Features:

- Oil tank: 70 litres
- Pump with 20 to 80 l/min delivery
- Heat exchanger
- Coupling to the rear lifter
- Universal joint

Certificazione Europea CE

Rivenditore autorizzato - Authorized retailer



48018 FAENZA (Ra) Via R. Sella, 19  
Tel. 0546 620743 - Fax 0546 621592  
www.tanesini-tech.it tanesini@tanesini-tech.it

# Spollonatrici Tipping machines DESUCKER

**Attrezzature per la gestione e la pulizia del fusto della vite, dell'interfila e della fila, in modo meccanico completamente ecologico.**

**Equipment for management and weeding the vine trunk, the inter-row and the row, with a completely ecological mechanical system.**



## SPOLLONATRICI TIPPING MACHINES

Le spollonatrici Desucker vengono utilizzate per l'eliminazione dei getti (polloni) lungo il fusto della vite e per la pulizia delle erbe infestanti lungo i filari vicino ai ceppi.

Le spollonatrici Tanesini Technology vengono prodotte nelle versioni small, semplice, doppia e bilaterale per operare in tutti i tipi di impianto.

Tutte le versioni possono essere applicate anteriormente o posteriormente al trattore e sulla colonna trimmer delle potatrici-cimatrici. Per il funzionamento utilizzano una presa d'olio a semplice effetto con ritorno libero e una presa a doppio effetto.

*Desucker tipping machines are used to remove young shoots (suckers) along the vine trunks and weeds along planting rows next to vines. Tanesini Technology tipping machines are produced in small, simple, double and bilateral*



Spollonatrice Small - Tipping machines "Small"

*versions for an easy operation on all kinds of plantings.*

*All versions can be applied on the front or rear side of tractor and on the trimmer column of shearing and pruning machines. They all operate by means of single acting oil intake with a free back as well as a double acting intake.*



Spollonatrice con rotore in nylon - Tipping with nylon rotor

Le spollonatrici nelle diverse configurazioni possono montare indistintamente rotori a fili di nylon o a tondino di poliuretano ad alta resistenza.

In entrambi i casi l'utilizzo dell'attrezzatura e la manutenzione del rotore sono di semplice gestione. I fili di nylon consentono, oltre all'eliminazione dei polloni, anche una migliore pulizia per l'erba sulla fila. Inoltre, sono particolarmente indicati per l'utilizzo nei giovani impianti. Il sistema a tondino, invece, offre il vantaggio di un'usura più limitata anche con un utilizzo intensivo dell'attrezzatura.

Nella versione a 1 fila la spollonatrice lavora sulla fila destra del vigneto, mentre nella versione a 2 file lavora contemporaneamente sulle file destra e sinistra con possibilità di regolare la larghezza da 1,50 a 3,50 in funzione del sesto d'impianto.

L'attrezzatura opera in modo del tutto ecologico sui polloni in stato vegetativo erbaceo e può essere utilizzata per anche per la spollonatura di colture arboree. Oltre all'eliminazione dei polloni, consente anche la pulizia dell'erba sui filari di qualsiasi tipo di impianto.

*Le spollonatrici nelle diverse Tipping machines, in their different patterns, can be assembled either with high-resistant nylon threads or polyurethane rod rotors.*

*In both cases, the use of the equipment and the maintenance of the rotor are easily manageable. Nylon threads allow, besides suckers removal, a better weeding of raw. Furthermore, they*



Rotore con tondino di poliuretano - Rotor with polyurethane rod

*are particularly designed for young plantings. The rod system has the advantage of reduced wear even in case of more intensive use of the equipment.*

*In 1 row model, the tipping machine works on the right row of the vineyard, whereas the 2 rows model works on both right and left rows simultaneously with the opportunity to adjust width from 1.50 to 3.50 in relation to the planting distance.*

*The equipment operates in a completely ecological way on suckers in herbaceous vegetative state and can be also used for tipping arboreal cultivation. Besides the removal of suckers, it allows weeding of planting rows on any kind of planting.*

### APPLICAZIONE SU COLONNA TRIMMER FITTING ON TRIMMER COLUMN

Le spollonatrici Tanesini Technology vengono fornite provviste di telaio, ma possono essere utilizzate anche sulla colonna Trimmer. Anche per le spollonatrici la colonna, infatti, costituisce un portattrezzi ideale per un uso corretto e preciso nella viticoltura moderna, nelle varie forme di allevamento e nelle diverse configurazioni del terreno.

*Tanesini Technology tipping machines are supplied with a frame but can also fit on a Trimmer column. Also for tipping machines, the column is a tool box suitable for a proper and accurate use in modern wine growing, in all sorts of growing and for different soil configurations.*

	Small Small	Semplice Simple	Doppia Double	Bilaterale Bilateral
Dimensioni (cm) Sizes (cm)	110 x 125	145 x 125	145 x 200	150 x 180
Peso (kg) Weight (kg)	180	205	310	300
Portata olio (l/min) Oil flow rate (l/min)	20-30	20-30	20-30	20-30
Attacco alla trattoria Tractor coupling	Attacchi rapidi NV 1/2" Automatic couplings NV 1/2"	Attacchi rapidi NV 1/2" Automatic couplings NV 1/2"	Attacchi rapidi NV 1/2" Automatic couplings NV 1/2"	Attacchi rapidi NV 1/2" Automatic couplings NV 1/2"
Campo di lavoro (cm) Working field (cm)	0-60	0-80	0-150	0-60
Altezza di lavoro (cm) Working height (cm)	Minimo 30 Minimum 30	Minimo 50 Minimum 50	Minimo 50 Minimum 50	Minimo 30 Minimum 30
Telaio Frame	A parallelogramma con spostamento laterale del rotore 90 cm. Inclinabile longitudinalmente.  Parallelogram-shaped frame with 90 cm side rotor shifting. Lengthwise tilting.	A parallelogramma con spostamento laterale del rotore 90 cm. Inclinabile longitudinalmente.  Parallelogram-shaped frame with 90 cm side rotor shifting. Lengthwise tilting.	A parallelogramma con spostamento laterale del rotore 90 cm. Inclinabile longitudinalmente.  Parallelogram-shaped frame with 90 cm side rotor shifting. Lengthwise tilting.	A parallelogramma con apertura di 150 cm per operare su vigneti con interfila da 170 a 300 cm.  Parallelogram-shaped with 150 cm opening to operate on vineyards with inter-row size 170 to 300 cm.



Prima della spollonatura - Before tipping



Dopo la spollonatura - After tipping



Prima dell'intervento - Before operation



Dopo l'intervento - After the operation